203 — 29

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CA[NADA]

Province Québec — District No. 203 — S. District No. 5 — Enumeration District / District du recenseur No. 5 — in / dans Trois-Rivières (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 17

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Elie J. Poirier Enumerator. / Recenseur.

1901

| Line / Ligne | 1 Dwelling house / Domicile | 2 Family, household or institution / Famille, ménage ou institution | 3 Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution | 4 Place of habitation / Lieu du domicile | 5 Sex / Sexe | 6 Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage | 7 Single, married, widowed, divorced or legally separated / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement | 8 Month of birth / Mois de naissance | 9 Year of birth / Année de naissance | 10 Age at last birthday / Age au dernier anniversaire | 11 Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance | 12 Year of immigration to Canada / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada | 13 Year of naturalization / Pour les étrangers, année de naturalisation | 14 Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu | 15 Nationality / Nationalité | 16 Religion | 17 Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier | 18 Employment other than at chief occupation or trade / Emploi supplémentaire | 19 Employer / Patron | 20 Employee / Employé | 21 Working on own account / Travaillant à son compte | 22 State where person is employed / Mentionner où la personne est employée | 23 Weeks employed in 1910 at chief occupation / Nombre de semaines | 24 Weeks employed in 1910 at other occupation | 25 Hours of working time per week at chief occupation | 26 Hours of working time per week at other occupation | 27 Total earnings in 1910 from chief occupation | 28 Total earnings in 1910 from other occupation | 29 Rate of earnings per hour | 30 Insurance upon life / Sur la vie | 31 Against accident or sickness / Sur les accidents ou la maladie | 32 Cost of insurance in census year | 33 Months at school in 1910 | 34 Can read / Sait lire | 35 Can write / Sait écrire | 36 Language commonly spoken / Langue communément parlée | 37 Cost of education in 1910 | 38 Blind / Aveugle |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 138 | 154 | St Pierre Louis | 104 Ste Julie | M. | Chef | M. | Avril | 1855 | 56 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Journalier | 11-9-32 | non | oui | non | Navigation | 52 | | 60 | | 360 | | | | | | | non | non | Fr. | | |
| 2 | | | " Elise | " | F. | Epouse | M. | Avril | 1847 | 64 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Aucun | n.g | | | | | | | | | | | | | | | | ~~oui~~ | ~~oui~~ | Fr. | | |
| 3 | | | " Henri | " | M. | Fils | V. | Jan. | 1875 | 36 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Peintre | 1-0-12 | non | non | oui | | | | | | | | | 1000 | 36 ~~1000~~ | 25.00 | | oui | oui | Fr. & A. | | |
| 4 | | | " Thomas | " | M. | Fils | C. | Avril | 1881 | 30 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Perruquier | 7-0-80 | non | non | oui | | | | | | | | | 500 | 30 | 12.00 | | oui | oui | Fr. & A. | | |
| 5 | | | " Wilfrid | " | M. | Fils | C. | Déc. | 1883 | 28 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Commis | 10-6-18 | non | oui | non | Boucher | 52 | | 60 | | 400 | | | | | | | oui | oui | Fr. & A. | | |
| 6 | | | " Cécile | " | F. | Fille | C. | Jan. | 1887 | 24 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Commis | 10-6-67 | non | oui | non | Vaisselle | 52 | | 60 | | 150 | | | | | | | oui | oui | Fr. | | |
| 7 | | | " Roland | " | M. | Petit-fils | C. | Oct. | 1910 | 1 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | | n.g | | | | | | | | | | | | 125 | 1 | 5.20 | | ~~oui~~ | | | | |
| 8 | 139 | 155 | Chenevert Valère | 106 Ste Julie | M. | Chef | M. | Juin | 1850 | 61 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Entrepreneur | 1-0-01 | oui | non | [illegible] | [illegible] | | | [illegible] | | | | | | | | | oui | oui | Fr. & A. | | |
| 9 | | | " Antonia | " | F. | Epouse | M. | Oct. | 1861 | 50 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Aucun | n.g | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | |
| 10 | | | " Emilien | " | M. | Fils | C. | Août | 1904 | 7 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Ecole | n.g | | | | | | | | | | | | 180 | 7 | 2.50 | 10 | oui | oui | Fr. | | |
| 11 | | | " Henri P. | " | M. | Fils | C. | Sept. | 1906 | 5 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Ecole | n.g | | | | | | | | | | | | 160 | 5 | 5.20 | 10 | oui | oui | Fr. | | |
| 12 | | | " Gertrude | " | F. | Fille | C. | Fév. | 1907 | 4 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | | n.g | | | | | | | | | | | | 100 | 4 | 5.20 | | | | | | |
| 13 | 140 | 156 | Cozmerenne Napoléon | 108 Ste Julie | M. | Chef | M. | Déc. | 1884 | 27 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Journalier | 6-9-80 | non | oui | non | Fabrique [illegible] | 52 | | 60 | | 760 | | | 1000 | 27 ~~1000~~ | 25.00 | | non | non | Fr. | | |
| 14 | | | " Emilia | " | F. | Epouse | M. | Sept. | 1885 | 26 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Aucun | n.g | | | | | | | | | | | | 160 | 26 | 2.50 | | non | non | Fr. | | |
| 15 | | | " Marie-Paule | " | F. | Fille | C. | Juillet | 1907 | 4 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | | n.g | | | | | | | | | | | | | | | | | | [illegible] | | |
| 16 | | | " Donat | " | M. | Fils | C. | Oct. | 1908 | 3 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | | n.g | | | | | | | | | | | | | | | | | | [illegible] | | |
| 17 | | | " Lorenzo | " | M. | Fils | C. | Mai | 1911 | 1/12 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | | n.g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | 141 | 157 | Moreau Napoléon | 110 Ste Julie | M. | Chef | M. | Oct. | 1858 | 52 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Charretier | 11-0-66 | non | non | oui | | | | | | | | | 1600 | 52 ~~1600~~ | 67.00 | | oui | oui | Fr. | | |
| 19 | | | " Dina | " | F. | Epouse | M. | Jan. | 1860 | 51 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Aucun | n.g | | | | | | | | | | | | 100 | 51 | 7.50 | | oui | oui | Fr. | | |
| 20 | | | " Yvonne | " | F. | Fille | C. | Mai | 1886 | 25 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Modiste | 7-6-58 | non | oui | non | Fabrique [illegible] | 52 | | 60 | | 400 | | | 140 | 25 | 2.50 | | oui | oui | Fr. & A. | | |
| 21 | | | " Joséphine | " | F. | Fille | C. | Avril | 1888 | 23 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Commis | 10-6-42 | non | oui | non | [illegible] Librairie | 52 | | 60 | | 200 | | | 135 | 23 | 2.50 | | oui | oui | Fr. & A. | | |
| 22 | | | " Edwidge | " | F. | Fille | C. | Mars | 1890 | 21 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Modiste | 7-6-59 | non | oui | non | Fabrique | 52 | | 60 | | 200 | | | 130 | 21 | 2.50 | | oui | oui | Fr. & A. | | |
| 23 | | | " Elisabeth | " | F. | Fille | C. | Juillet | 1892 | 19 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Commis | 10-6-54 | non | oui | non | [illegible] Chaussures | 52 | | 60 | | 150 | | | 90 | 19 | 1.70 | | oui | oui | Fr. | | |
| 24 | | | " Alexandre | " | M. | Fils | C. | Sept. | 1897 | 14 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Ecole | n.g | | | | | | | | | | | | 95 | 14 | 1.70 | 10 | oui | oui | Fr. & A. | | |
| 25 | | | " Léa | " | F. | Fille | C. | Juin | 1899 | 12 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Ecole | n.g | | | | | | | | | | | | 95 | 12 | 1.70 | 10 | oui | oui | Fr. | | |
| 26 | | | " Gilberthe | " | F. | Fille | C. | Août | 1901 | 10 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Ecole | n.g | | | | | | | | | | | | 160 | 10 | 2.50 | 10 | oui | oui | Fr. | | |
| 27 | | | " Philomène | " | F. | Fille | C. | Juillet | 1903 | 8 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Ecole | n.g | | | | | | | | | | | | 105 | 8 | 2.50 | 10 | oui | oui | Fr. | | |
| 28 | | | Lacerte Wilfrid | " | M. | Logeur | C. | Sept. | 1886 | 25 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Charretier | 11-0-66 | non | non | oui | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. & A. | | |
| 29 | | | Duchaine Wilfrid | " | M. | Logeur | C. | Juin | 1891 | 20 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Cordonnier | 7-6-42 | non | oui | non | Fabrique de Chaussures | 52 | | 60 | | 600 | | | | | | | oui | oui | Fr. | | |
| 30 | | | Moreau Napoléon | " | M. | Logeur | C. | Avril | 1893 | 18 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Barbier | 2-6-37 | non | oui | non | | 52 | | 60 | | 300 | | | | | | | oui | oui | Fr. | | |
| 31 | | | Boisvert Pierre | " | M. | Logeur | C. | Sept. | 1889 | 22 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Serrefrein | 11-6-16 | non | oui | non | C.P.R. | 52 | | 60 | | 600 | | | 1500 | 22 ~~1500~~ | 35.00 | | oui | oui | Fr. & A. | | |
| 32 | | | Trefanier ~~Donat~~ | " | M. | Logeur | C. | Déc. | 1889 | 22 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Peintre | 1-6-12 | non | oui | non | | 52 | | 60 | | 600 | | | | | | | oui | oui | Fr. | | |
| 33 | 142 | 158 | Langlois Mathias | 134 Ste Julie | M. | Chef | M. | Sept. | 1876 | 35 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Ingénieur | 11-5-83 | non | oui | non | C.P.R. | 52 | | 60 | | 1200 | | | 4500 | 35 ~~4500~~ | 100. | | oui | oui | Fr. & A. | | |
| 34 | | | " Alfredine | " | F. | Epouse | M. | Mai | 1886 | 25 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Aucun | n.g | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. & A. | | |
| 35 | | | Langlois Alfredine | " | F. | Sœur | C. | Avril | 1885 | 26 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Commis | 10-6-39 | non | oui | non | "Singer Cie" | 52 | | 48 | | 450 | | | | | | | oui | oui | Fr. & A. | | |
| 36 | 143 | 159 | Bratte Joseph | 136 Ste Julie | M. | Chef | M. | Sept. | 1864 | 47 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Marchand Epicier | 10-0-76 | non | non | oui | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. & A. | | |
| 37 | | | " Mary | " | F. | Epouse | M. | Mai | 1867 | 44 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Aucun | n.g | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | |
| 38 | | | Valcour Georgiana | " | F. | Logeuse | C. | Mars | 1849 | 62 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Aucun | n.g | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. | | |
| 39 | | | Dumont Virginie | " | F. | Logeuse | V. | Oct. | 1858 | 53 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Aucun | n.g | | | | | | | | | | | | | | | | non | non | Fr. | | |
| 40 | | | " Maria | " | F. | Logeuse | C. | Mars | 1891 | 20 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Tisserand | [illegible] | non | oui | non | Fabrique Coton | 52 | | 60 | | 500 | | | | | | | oui | oui | Fr. & A. | | |
| 41 | | | " Angeline | " | F. | Logeuse | C. | Fév. | 1895 | 16 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Tisserand | 6-46-82 | non | oui | non | " | 52 | | 60 | | 400 | | | | | | | oui | oui | Fr. & A. | | |
| 42 | | | Levasseur Maria | " | F. | Logeuse | C. | Mai | 1889 | 22 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Tisserand | 6-46-82 | non | oui | non | " | 52 | | 60 | | 400 | | | | | | | oui | oui | Fr. | | |
| 43 | | | " Etoulda | " | F. | Logeuse | C. | Déc. | 1891 | 20 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Couturière | [illegible]-6-89 | non | oui | non | Fabrique | 52 | | 60 | | 425 | | | | | | | oui | oui | Fr. | | |
| 44 | 144 | 160 | Thibeault Georges | 138 Ste Julie | M. | Chef | M. | Mai | 1887 | 24 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Tailleur | 6-6-81 | non | oui | non | Fabrique vêtements | 52 | | 60 | | 800 | | | 1000 | 24 ~~1000~~ | 30.00 | | oui | oui | Fr. | | |
| 45 | | | " Anésie | " | F. | Epouse | M. | Juin | 1888 | 23 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Aucun | n.g | | | | | | | | | | | | 125 | 23 | 5.20 | | oui | oui | Fr. | | |
| 46 | | | " Gabrielle | " | F. | Fille | C. | Jan. | 1909 | 2 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | | n.g | | | | | | | | | | | | 100 | 2 | 5.20 | | | | | | |
| 47 | | | " Ernestine | " | F. | Fille | C. | Août | 1910 | 10/12 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | | n.g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 48 | 145 | 161 | Mercier Alfred | 140 Ste Julie | M. | Chef | M. | Oct. | 1855 | 56 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Roadmaster | 11-2-63 | non | oui | non | C.P.R. | 52 | | 60 | | 1800 | | | 3000 | 56 ~~3000~~ | 45.00 | | oui | oui | Fr. & A. | | |
| 49 | | | " Célina | " | F. | Epouse | M. | Fév. | 1862 | 49 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Aucun | n.g | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. & A. | | |
| 50 | | | " Ernestine | " | F. | Fille | C. | Avril | 1891 | 20 | Qué | | | Française | Canadienne | Cath. R. | Aucun | n.g | | | | | | | | | | | | | | | | oui | oui | Fr. & A. | | |

50   53   Rev. J.E.   15320   1000   395.10